

Překladové kolečko 174

1. Kdybych si mohl koupit velblouda, stal by se ze mne archeolog. 2. Kola opravovat neumím, ale jednou jsem si kolo opravit dokázal. 3. Ty sis kolo včera opravil, že jo? 4. Jsem tu již 10 minut. 5. Včera jsem fotil západ slunce. 6. Byl jsi někdy v USA? 7. Kolikrát jsi byl v Německu? 8. Bydlím v Praze tři roky. 9. Kolik cigaret kouřil ve stejný čas? 10. Kolik cigaret zvládl (dokázal) kouřit ve stejný čas? 11. Čím je zabíjel? 12. Kolikrát jsi už přišel do práce pozdě? 13. Dodělal jsem školu a stal jsem se učitelem. 14. Když jsem byl malý, nikdy jsem nepřišel pozdě do školy. 15. Kolikrát jsi se už zranil při hraní fotbalu? 16. Nechal jsi někdy jít své děti ven po půlnoci? 17. Kdy jsi se zranil? 18. Kolik stálo tvé nové auto? 19. Nikdy jsem nikoho neudeřil. 20. Když jsem bydlel ve městě, nikdy jsem do práce nejel vlakem. 21. Kdyby sis na chleba namazal víc medu, chutnal by ti víc? 22. Kdo si nastavil budíka na 5 hodin ráno? 23. Au, asi jsem si zlomil ruku. 24. Jak sis ji zlomil? 25. Kde sis ji zlomil? 26. Kolik vánočních koled znáš? 27. Zabalil jsi už ty vánoční dárky? 28. Sakra! Kdo roztrhl mou novou košili? 29. Políbili jste se na štědrý den pod jmelím? 30. Hned přestaňte. 31. Roztrhl jsem si kalhoty, když jsem lezl na strom. 32. Podívej, on ten dárek nezabalil. 33. Kéž by moje babička nebyla čarodějnice. 34. Jak dlouho už je čarodějnící? 35. Kolik strážců bylo u dveří? 36. Jak dlouho už jsi čarodějnící? 37. Podívej, je zraněný. 38. Co ho zasáhlo? 39. Nemůžeme začít, protože Pepa ještě nepřišel. 40. Proč jsi opustil školu? 41. Kolikrát jsi mi už volal? 42. Jak dlouho už je venku?

1. If I could buy a camel, I would become an archeologist. 2. I can't repair/fix bikes, but once I was able to repair/fix it. 3. You repaired the bike by yourself yesterday, didn't you? 4. I've been here for 10 minutes. 5. I took a picture of a sunset yesterday. 6. Have you ever been to the USA? 7. How many times have you been to Germany? 8. I've lived in Prague for three years. 9. How many cigarettes did he use to smoke at the same time/at once? 10. How many cigarettes was he able to smoke at the same time/at once? 11. What did he use to kill them with? 12. How many times have you come late to work? 13. I finished school and became/have become a teacher. 14. When I was young I never came late to school. 15. How many times have you hurt yourself while playing football. 16. Have you ever let your children go out after midnight? 17. When did you hurt yourself? 18. How much was your new car? 19. I've never hit/struck anybody. 20. When I lived in the city, I never went to work by train. 21. If you put/spread more honey on your bread, would you like it more? 22. Who (has) set the alarm clock for 5 a.m.? 23. Ouch, I've probably broken my arm. 24. How did you break it? 25. Where did you break it? 26. How many Christmas carols do you know? 27. Have you wrapped the Christmas presents? 28. Damn it! Who has torn my new shirt? 29. Did you kiss each other under the mistletoe on Christmas Eve? 30. Stop it at once/right now! 31. I tore my trousers when I was climbing up the tree. 32. Look, he has not wrapped the present. 33. I wish my grandma wasn't a witch. 34. How long has she been a witch? 35. How many guards were (there) by/at the door? 36. How long have you been a witch? 37. Look, he's hurt. 38. What hit/struck him? 39. We can't start/begin, because Pepa has not come yet. 40. Why did you leave/quit school? 41. How many times have you called me? 42. How long has he been outside?

